

**Образец на формуляр за жалба до Службата на  
директора на САЩ  
на служителя по защита на гражданските свободи към  
националното разузнаване  
(CLPO)<sup>1</sup>**

**Механизъм за правна защита за физически лица от  
ЕС/ЕИП във връзка с  
предполагаеми нарушения на правото на САЩ по  
отношение на техните данни  
събрани от органите на САЩ, компетентни в областта на  
националната сигурност**

**Приет на 17 април 2024 г.**

**Цел на настоящия формуляр**

С този формуляр физическите лица в държавите-членки на ЕС или ЕИП, могат да подават жалби с твърдения за незаконен достъп и използване на данни от разузнавателните агенции на САЩ до техните лични данни, предавани от ЕС на дружества в САЩ. Този механизъм за правна защита се прилага за всички лични данни, предавани от ЕС/ЕИП<sup>2</sup> на САЩ (т.е. не само тези, които се предават въз основа на Рамката за защита

---

<sup>1</sup>За целите на настоящия документ всяко позоваване на служител по защита на гражданските свободи („CLPO „) означава Службата на директора на националното разузнаване на САЩ („CLPO“).

<sup>2</sup>Позоваванията на „ЕС „ в настоящия документ следва да се разбират като позовавания на „ЕИП“.

на личните данни в отношенията между ЕС и САЩ<sup>3</sup> („РЗЛД“)<sup>4</sup>, но се прилага само за данни, предадени **след 10 юли 2023 г.**<sup>5</sup>

Този формуляр се прилага само за жалби в областта на дейностите по радиоелектронно разузнаване в областта на националната сигурност. Той не може да се използва за подаване на жалба, свързана с достъп до данни от страна на органите на САЩ за цели, различни от целите на националната сигурност. Моля, имайте предвид също така, че този формуляр не може да се използва за подаване на жалба, свързана със спазването от страна на организация на САЩ на Рамката за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ („РЗЛД в отношенията между ЕС и САЩ“). Информация за това как да се подаде жалба във връзка с търговските аспекти на РЗЛД в отношенията между ЕС и САЩ може да бъде намерена тук: [<https://www.dataprivacyframework.gov/program-articles/How-to-Submit-a-Complaint-Relating-to-a-Participating-Organization%E2%80%99s-Compliance-with-the-DPF-Principles>]

### **Кого да сезирате?**

Можете да подадете този формуляр за жалба до **Вашия компетентен национален надзорен орган за защита на данните (ОЗД)**. Списък на ОЗД в държавите-членки на ЕС/ЕИП, може да бъде намерен тук: [https://edpb.europa.eu/about-edpb/about-edpb/members\\_en](https://edpb.europa.eu/about-edpb/about-edpb/members_en).

### **Допълнителна информация**

Моля, имайте предвид, че след като подадете жалбата си до Вашия национален орган за защита на данните, последният ще провери нейната пълнота, а именно ще провери самоличността Ви, при условие че органите за защита на данните вземат решение относно реда и условията за такава проверка, и че Вашата жалба отговаря на условията, посочени в раздел 4, буква к), подточки i) — iv) от Изпълнителна заповед 140866. Ако Вашето искане отговаря на изискванията, вашият ОЗД може да предостави

<sup>3</sup> Решение за изпълнение на Комисията от 10 юли 2023 г. съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета относно адекватното ниво на защита на личните данни съгласно Рамката за защита на личните данни в отношенията между ЕС и САЩ ([https://commission.europa.eu/system/files/2023-07/Adequacy%20decision%20EU-US%20Data%20Privacy%20Framework\\_en.pdf](https://commission.europa.eu/system/files/2023-07/Adequacy%20decision%20EU-US%20Data%20Privacy%20Framework_en.pdf)).

<sup>4</sup>Този механизъм за правна защита се прилага и за физически лица, чиито лични данни са били предадени на САЩ съгласно задължителни фирмени правила член 46, параграф 2, буква б) от ОРЗД, стандартни договорни клаузи съгласно член 46, параграф 2, буква в) или г) от ОРЗД, кодекси за поведение съгласно член 46, параграф 2, буква д) от ОРЗД, удостоверения съгласно член 46, параграф 2, буква е) от ОРЗД или ad-hoc договорни клаузи съгласно член 46, параграф 3, буква а) от ОРЗД.

<sup>5</sup> Допълнителни спецификации относно този механизъм за правна защита са предоставени и в Изпълнителна заповед 14086 („И.З. 14086“), достъпна на адрес <https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2022-10-14/pdf/2022-22531.pdf>, допълнен от министъра на правосъдието на САЩ. Общи Регулиране върху това Данни

Защита Преглед Корт (на разположение на [https://www.justice.gov/d9/pages/attachments/2022/10/07/dprc\\_final\\_rule\\_signed.pdf](https://www.justice.gov/d9/pages/attachments/2022/10/07/dprc_final_rule_signed.pdf)); Вж. също Процедури за прилагане на механизма за сигнална разузнавателна защита съгласно Изпълнителна заповед 14086 („Директива за разузнаването от 126г.“), на разположение АТ: [https://www.dni.gov/files/documents/ICD/ICD\\_126-Изпълнителка-Производство за SIGINT-Redress-Механизъм.pdf](https://www.dni.gov/files/documents/ICD/ICD_126-Изпълнителка-Производство за SIGINT-Redress-Механизъм.pdf).

<sup>6</sup> Раздел 4 буква к), подточка v) от Изпълнителна заповед 14086. предвижда, че: „Квалифицирана жалба „означава жалба, подадена в писмен вид, която (...) се предава от съответния публичен орган в отговаряща на условията държава, след като той е проверил самоличността на жалбоподателя и че жалбата отговаря на условията на раздел 5, буква к), подточки i) — iv) от настоящото постановление.“ Освен това в раздел Д (1) (с) (8) от Директивата за разузнавателните структури (ДКИ) от 126 г. се посочва: „По-конкретно, за да може предадената жалба да бъде „квалифицирана жалба „в съответствие с определението на Изпълнителна заповед 14086 за „обхванато нарушение,, и „допустима жалба“, жалбата трябва да: (...) **съдържа проверка** от съответния публичен орган в отговаряща на условията държава: а) самоличността на жалбоподателя и б) дали жалбата отговаря на условията на раздел Д.1.в. (л) — (7) от настоящата директива“; и в **раздел Д (1) (д) от Директиви на разузнавателната общност (ICD): „Предаването на жалбата от компетентен публичен орган в отговаряща на условията държава трябва да съдържа и описание на начина, по който органът е проверил самоличността на жалбоподателя.** Служителят по защита на гражданските свободи на САЩ разчита на проверката на самоличността на жалбоподателя от страна на съответния публичен орган в отговаряща на условията държава, но ако информацията, предоставена от съответния публичен орган в отговаряща на условията държава, или

превод на Вашето искане на английски език, ако и доколкото е необходимо.<sup>7</sup>

След тази първа проверка вашият ОЗД ще предаде Вашата жалба на секретариата на ЕКЗД, включително Вашите лични данни, който на свой ред ще я предаде на служителя по защита на гражданските свободи на САЩ към Службата на директора на националното разузнаване на САЩ<sup>8</sup>. Секретариатът на ЕКЗД ще предаде Вашата жалба на служителя по защита на гражданските свободи на САЩ за проверка в криптиран формат. След като служителят по защита на гражданските свободи на САЩ провери дали жалбата отговаря на необходимите критерии, тя ще разследва, преразгледа и при необходимост ще разпореди подходящо отстраняване (т.е. законосъобразни мерки, предназначени за пълно отстраняване на установено нарушение по отношение на конкретен жалбоподател и жалба)<sup>9</sup>.

След като служителят по защита на гражданските свободи на САЩ приключи прегледа, същото ще изпрати своя отговор в криптиран формат на секретариата на ЕКЗД, който ще го предаде на Вашия ОЗД, така че последният да може да Ви информира за резултата от него. В стандартизирания отговор се посочва, че: „при прегледа не са установени никакви обхванати нарушения или че служителят по защита на гражданските свободи на САЩ е издал решение, изискващо подходящо отстраняване“<sup>10</sup>. Моля, имайте предвид, че този отговор няма нито да потвърди, нито да отрече дали сте обект на наблюдение, нито да потвърди конкретното средство за правна защита, което е било приложено. С това уведомление служителят по защита на гражданските свободи на САЩ също така ще Ви информира чрез същия канал за възможността да обжалвате пред Съда за преглед на защитата на данните (DPRC) за преразглеждане на решенията на служителя по защита на гражданските свободи на САЩ.

Имате възможност да **обжалвате** решението на служителя по защита на гражданските свободи на САЩ към Службата на директора на националното разузнаване на САЩ пред DPRC **в срок от 60 дни** след получаване на уведомлението от Вашия ОЗД за отговора на служителя по защита на гражданските свободи на САЩ към Службата на директора на националното разузнаване на САЩ. Можете да подадете жалбата си до вашия ОЗД (който, подобно на Вашата първоначална жалба, ще я препрати (включително превод от английски език, ако и доколкото е необходимо) в криптиран формат, на секретариата на ЕКЗД, който от своя страна ще я предаде в криптиран формат на Службата на Министерството на правосъдието на САЩ за неприкосновеността на личния живот и гражданските свободи (OPCL), която предоставя подкрепа на DPRC<sup>11</sup>. След като

---

*последващото разследване на жалбата поставят под въпрос самоличността на жалбоподателя, служителя по защита на гражданските свободи на САЩ може да поиска допълнителна информация от публичния орган в отговаряща на условията държава по начин, който не води до разкриване на разузнавателни източници или методи, нито по друг начин се посочва дали дадено лице действително е било обект на радиоелектронна разузнавателна дейност“.*

<sup>7</sup>Раздел Д (1) (е) от Директивата за разузнавателните структури от 126 г. гласи: „Ако служителят по защита на гражданските свободи на САЩ установи, че жалбата не е квалифицирана жалба, тъй като не отговаря на условията по раздел Д.1.в. или не отговаря на условията на раздел Д.1.д. от настоящата директива, служителят по защита на гражданските свободи на САЩ ще предостави писмено уведомление чрез **криптирана електронна комуникация и на английски език** на съответния публичен орган в квалифицирано състояние за недостатъците в жалбата.“

<sup>8</sup>За целите на настоящия документ всяко позоваване на служителя по защита на гражданските свободи („CLPO“) означава Службата на директора на директора на служителя за защита на гражданските свободи към националното разузнаване („CLPO“).

<sup>9</sup> Това може да включва например: административни мерки за отстраняване на процедурни или технически нарушения, свързани с иначе законен достъп; прекратяване на придобиването на данни, когато събирането на данни не е законно разрешено; заличаване на данни, придобити без законно разрешение; заличаване на резултатите от неподходящи търсения относно законно събрани данни; ограничаване на достъпа до данни.

<sup>10</sup> Изпълнителна заповед. 14086, раздел 3 (с) (Е) (1).

<sup>11</sup> Датите, които ще бъдат взети предвид, за да се прецени дали жалбата Ви е подадена в срок от 60 дни, ще бъдат датата на уведомяване от Вашия ОЗД за решението на служителя по защита на гражданските свободи на САЩ и датата

съдът за преглед на защитата на данните (DPRC) приключи прегледа на Вашата жалба, ще бъдете уведомен чрез вашия ОЗД (включително превод на английски език, ако и доколкото е необходимо) за заключението от прегледа на DPRC. Уведомлението на DPRC ще даде стандартизиран отговор, в който се посочва, че „при прегледа или не са установени никакви обхванати нарушения, или съдът за преглед на защитата на данните е постановил решение, изискващо подходящо отстраняване“<sup>12</sup>. Моля, имайте предвид, че с настоящото уведомление няма нито да потвърдите, нито да откажете дали сте обект на наблюдение, нито ще потвърдите конкретното средство за правна защита, което е било приложено.

Повече информация относно този формуляр за жалби и съответния механизъм за правна защита може да бъде намерена [тук](#).

### **Формуляр за попълване**

Следната информация се изисква за проверката на Вашата жалба от Вашия ОЗД и за по-нататъшното разглеждане на Вашата жалба от служителя по защита на гражданските свободи на САЩ към Службата на директора на националното разузнаване на САЩ.

#### **1. Данни за идентификация**

Моля, предоставете следната информация за установяване на самоличността си:
Фамилно име:
Собствено(и) име(на)
Фамилно име след сключван брак/Други имена:
Място на раждане:
Дата на раждане:
Титла (когато е приложимо):
Телефонен номер <sup>13</sup> :
Адрес на пребиваване:

**Вашият орган по защита на данните ще провери самоличността ви<sup>14</sup>. За тази цел от Вас може да бъде поискано да предоставите доказателство за самоличността си (за повече информация относно начина, по който Вашият ОЗД обработва тази проверка, моля, вижте също: Връзка към процедурата на всеки ОЗД/доклада на ЕКЗД относно , допълнена от ОЗД). Това може да включва предоставяне в приложение на копие от един от следните документи за самоличност:**

a. Паспорт:
b. Свидетелство за управление на МПС:

на подаване на жалбата Ви до вашия ОЗД.

<sup>12</sup> Раздел 3 буква г), подточка i), буква з), от Изпълнителна заповед 14086.

<sup>13</sup> Тази информация ще бъде използвана от ОЗД, за да се свърже с Вас само ако е необходима допълнителна информация във връзка с Вашето искане или, когато е приложимо, за да Ви съобщи отговора на Вашето искане.

<sup>14</sup> Раздел 4, буква к), подточка v) от Изпълнителна заповед 14086 и раздел Е (1) (с) (8) от Директивата за разузнавателните структури от 126 г.

с. Лична карта:

*Можете да заличите всяка информация в копието на Вашия документ за самоличност, която не е необходима за проверката на данните, предоставени по-горе в буква а).*

Като **алтернатива**, ако това е предвидено от Вашия ОЗД, можете да използвате система за електронна идентификация или всякакви други средства, предвидени в националното законодателство на държавата членка, в която сте подали жалбата си. Редът и условията за проверка на самоличността ви зависят от преценката на вашия ОЗД.

## 2. Вашата жалба

По-долу ще намерите списък с информация, която трябва да бъде предоставена във Вашата жалба, за да се покаже, че жалбата отговаря на условията за разглеждане от служителя по защита на гражданските свободи на САЩ.

Моля, имайте предвид, че въпросите по-долу отговарят на специфичните условия, посочени в раздел 4, буква к), подточки i) – iv) от Изпълнителна заповед 14086<sup>15</sup>. Моля, отбележете съответните полета.

а. Моля, представете общо описание на Вашата жалба, в която се твърди, че разузнавателните агенции на САЩ имат незаконен достъп до лични данни, предавани от ЕС на САЩ.

**Моля, имайте предвид, че не е необходимо да доказвате, че Вашите данни са били събрани от разузнавателните служби на САЩ.**

б. Моля, представете допълнителна информация във връзка с Вашата жалба.

i. Моля, посочете информацията или данните за всеки онлайн акаунт или прехвърляне на лични данни, които смятате, че са били достъпни, включително съответните адреси на електронна поща или потребителски имена, свързани с онлайн профили, както и всякаква друга имаща отношение информация, като например информация за полети, хотел или данни за контакт.

**Вашият ОЗД ще провери дали предоставените данни (т.е. адрес на електронна поща или потребителски имена) действително са Ваши. Моля, представете доказателства, че тези данни са Ваши.** Това може да се направи например чрез потвърждение от доставчика на услугата, която използвате, или снимка на екрана, която ясно показва, че сте този, който използва профила.

ii. Знаете ли кое дружество е изпратило или предоставило по друг начин лични данни на САЩ, които са свързани с Вас? Ако отговорът е „да“, моля, представете подробности. В случай че не сте сигурни кое дружество е изпратило или предоставило по друг начин вашите данни, моля, представете съответната информация, с която разполагате.

iii. Знаете ли кое дружество е обработило лични данни на или за Вас в САЩ? Ако отговорът е „да“, моля, представете всички подробности, с които

---

15 Вижте Е.О. 14086, Секция 4, буква К), v); Интелект Общност На Съвета (ICD) 126 ([https://www.dni.gov/files/documents/ICD/ICD\\_126-apmentation-Procedures-for-SIGINT-Redress-m.pdf](https://www.dni.gov/files/documents/ICD/ICD_126-apmentation-Procedures-for-SIGINT-Redress-m.pdf)), Раздели Д (1) (в) (8) и Д (1) (д).“

разполагате.

- iv. Знаете ли конкретните средства,<sup>16</sup> чрез които се счита, че личните данни на или за Вас са били предадени или предоставени по друг начин на САЩ?
- v. Потвърждавате ли, че сте използвали услугата, за която считате, че е предала лични данни на или за Вас **след 10 юли 2023 г.**?  
Да
- vi. Смятате ли, че един или повече закони на САЩ са били нарушени, ако е осъществен достъп до лични данни на или за Вас?  
Да

c. Когато подавате тази жалба, действате ли в лично качество?

Да

d. Ако знаете за тази информация, кой субект или субекти на правителството на САЩ се счита, че участва (т) в достъпа до лични данни на или за Вас?

e. Какво е естеството на исканата информация или правна защита?<sup>17</sup>

f. Моля, представете информация относно други мерки, които може да сте предприели, за да получите исканата информация или помощ, както и отговора, получен чрез тези други мерки (например: искане съгласно Закона за свобода на информацията (FOIA) съгласно правото на САЩ?<sup>18</sup>

Моля, подпишете по-долу, за да потвърдите, че цялата предоставена информация е вярна и изготвена добросъвестно.

Подпис:

Дата на жалбата:

---

<sup>16</sup> Това може да бъде телефонен номер или електронен адрес (само посочване на име няма да е достатъчно).

<sup>17</sup> Тези мерки могат да включват законосъобразни мерки, предназначени за пълно отстраняване на установено попадащо в обхвата нарушение. По неизчерпателен начин това може да включва административни мерки за отстраняване на процедурни или технически нарушения; изтриване на вашите лични данни, придобити без законно разрешение; заличаване на резултатите от неподходящи търсения относно законно събрани лични данни; ограничаване на достъпа до вашите лични данни.

<sup>18</sup> Раздел 3 (d) (v) (C) от Изпълнителна заповед. 14086; Вж. също съображение 199 от Решението относно адекватността, в което се посочва, че: „Накрая, в допълнение към възможностите за правна защита, посочени в съображения 176-198, всяко физическо лице има право да поиска достъп до съществуващите регистри на федералните агенции съгласно FOIA (Закон за свободата на информацията), включително когато те съдържат лични данни на лицето“. Моля, имайте предвид, че жалби, в които се твърди, че е нарушено законодателството на САЩ по отношение на дейностите на САЩ по радиоелектронно разузнаване, които засягат неблагоприятно неприкосновеността на Вашия личния живот и гражданските Ви свободи и са свързани с Вашите лични данни, които са били предадени от ЕС и ЕИП на САЩ, **следва да се подават само до** служителя по защита на гражданските свободи на САЩ, а не до службите на FOIA на САЩ. Повече информация за FOIA можете да намерите на адрес <https://www.dni.gov/index.php/foia>. Указания как да се подават искания за FOIA са на уебсайта на Службата на директора на националното разузнаване на САЩ (<https://www.dni.gov/index.php/make-a-records-request>), на уебсайта на съответната разузнавателна общност и на уебстраницата на Министерството на правосъдието (<https://www.justice.gov/oip/make-foia-request-doj>).